



تم إنشاؤه كجزء  
من المشروع  
التوضيحي  
.SWF

# ما الذي يجب أن تعرفه عن الإشراف بأمر المحكمة؟

## ما هو الإشراف بأمر المحكمة (COS)؟

يعني COS أن قاضي محكمة الأسرة قرر أنه يجب على إدارة ACS مراقبة سلامة أطفالك أثناء تلقك الدعم وتحقيق الأهداف المحددة في المحكمة.

## ما هي الخدمات الوقائية لإدارة ACS؟

يتم تقديم الخدمات الوقائية من خلال المنظمات المجتمعية وتساعد العائلات على تلبية احتياجاتهم والحفاظ على أمان أطفالهم. الخدمات مجانية وطوعية ومتاحة لجميع العائلات سواء كان هناك تحقيق مفتوح لـ ACS أم لا.

- ACS:** إدارة خدمات الأطفال
- COS:** الإشراف بأمر المحكمة:
- CSC:** اجتماع سلامة الطفل
- CPS:** اختصاصي حماية الطفل
- DCP:** قسم حماية الطفل
- FCLS:** الخدمات القانونية بمحكمة الأسرة
- FSU:** وحدة خدمة الأسرة
- FTC:** اجتماع فريق الأسرة
- SCR:** السجل المركزي بالولاية

## ما الذي حدث بالفعل؟

### 1 تحقيق إدارة ACS

تم إجراء مكالمة حول سلامة الطفل إلى السجل المركزي بولاية نيويورك، ثم تم إرسالها إلى إدارة خدمات الأطفال.

قام اختصاصي حماية الطفل من قسم حماية الطفل التابع لإدارة خدمات الأطفال بالتحقيق في مخاوف السلامة لأطفالك وقرر أن أسرتك بحاجة إلى مراقبة ودعم مستمرين من إدارة ACS لتعزيز سلامة أطفالك.

### 2 بدء COS

عقدت إدارة خدمات الأطفال اجتماع لسلامة الطفل (CSC) مع أسرتك.

قررت إدارة خدمات الأطفال أن مخاوف السلامة كانت خطيرة بما يكفي للتقدم للحصول على الإشراف بأمر المحكمة في محكمة الأسرة. منحت محكمة الأسرة الإشراف بأمر المحكمة وحددت أهدافاً محددة يجب الوفاء بها لإنهاء ذلك الإشراف.

### 3 بدء الخدمات

بمجرد بدء الإشراف بأمر المحكمة، قام قسم حماية الطفل بتعيين اختصاصي من وحدة خدمة الأسرة لدعم أسرتك.

أحال قسم حماية الطفل أو وحدة خدمة الأسرة أسرتك إلى الخدمات الوقائية المجانية والطوعية التي ستدعم أسرتك.

## ماذا يحدث بعد ذلك؟

ستتلقى أسرتك دعماً من قبل وحدة خدمة الأسرة والخدمات الوقائية لمعالجة الأمور التي تؤثر على سلامة الطفل. سيعمل مخطط الحالة بشكل وثيق مع أسرتك لتحقيق الأهداف المتعلقة بأوامر المحكمة.

قد يؤكد مخطط الحالة هذا مشاركتك في الخدمات للمحكمة ويقدم ملاحظات حول مشاركتك في الخدمات، والتقدم نحو الأهداف، وسلامة أطفالك.

عندما ينتهي الإشراف بأمر المحكمة، تنتهي مشاركة وحدة خدمة الأسرة أيضاً. قد تظل الخدمات الوقائية متاحة لأسرتك، إذا كنت ترغب في مواصلة الخدمات.

# من سيدعمك خلال الإشراف بأمر المحكمة؟

سيعمل **مخططو الحالة** وأسرتك معًا لدعم حسن معيشة الأسرة. يمكن لمخططي الحالات توفير الإحالات ومجموعة من الخدمات لتلبية احتياجات أسرتك. قد يأخذ هؤلاء الأشخاص ألقابًا أخرى، مثل مستشار أو معالج الأسرة أو الاختصاصي الاجتماعي.



إنهم يعملون لصالح المنظمات المجتمعية، وليس لصالح إدارة خدمات الأطفال.

**المدافعون عن أولياء الأمور ومساعدو الحالات** يمكنهم أيضًا تقديم الدعم لأسرتك. يمكنهم العثور على موارد المجتمع وحضور الاجتماعات مع أسرتك والإجابة على الأسئلة. يختلف مدى توافر هؤلاء الأشخاص حسب البرنامج. قد يأخذ هؤلاء الأشخاص ألقابًا أخرى مثل مساعد الوالدين أو موظف الأسرة.



إنهم يعملون لصالح المنظمات المجتمعية، وليس لصالح إدارة خدمات الأطفال.

يعمل **اختصاصيو وحدة خدمة الأسرة** لصالح إدارة خدمات الأطفال في قسم حماية الطفل ويدعمون الأسر لتحقيق الأهداف المتعلقة بسلامة الطفل، وتلبية الاحتياجات، وتعزيز حسن معيشة الأسرة واستمراريتها، وإحالة العائلات إلى الخدمات.



**المحامي الخاص بك** يمثلك في المحكمة. إذا لم يكن لديك محامٍ ولا يمكنك تحمل تكاليف توكيل محامٍ، فستعين المحكمة محامٍ لك. لديك الحق في أن يمثلك محامٍ في المحكمة.



## من أيضًا سيقدم الدعم لأسرتك؟

يعمل **محامي الخدمات القانونية بمحكمة الأسرة** لصالح إدارة خدمات الأطفال. إنهم يمثلون إدارة خدمات الأطفال في محكمة الأسرة لضمان سلامة الأطفال. فهم يقومون بجمع تحديثات من موظفي الخدمات الوقائية ووحدة خدمة الأسرة حول تقدم العائلات نحو الأهداف وذلك لتقديمها إلى محكمة الأسرة.

**محامي مقدم الرعاية الآخر** يمثل مقدم الرعاية الآخر لأطفالك في المحكمة. إذا لم يكن لديهم محامٍ أو لا يستطيعوا توكيل محامٍ، فستعين المحكمة محامٍ لتمثيلهم.

**محامي الأطفال** تم تكليفه من قبل المحكمة لتمثيل المصالح الفضلى لأطفالك.

**أنظمة الدعم الأخرى** من المنظمات المجتمعية أو إدارة خدمات الأطفال قد تكون موجودة لدعم احتياجات أسرتك الخاصة. بعض الأمثلة على ذلك هي التدبير المنزلي، ومقدمي الخدمات الطبية و/أو الصحة العقلية، والدعم القانوني لمخاوف الهجرة.

**نصيحة من RISE:** "اطرح أكبر عدد ممكن من الأسئلة لفهم حالتك وخطّة خدماتك. إنه مستقبل أسرتك. إذا كنت لا تزال متحيرًا، فاطلب عقد اجتماع."

RISE هي منظمة غير هادفة للربح تدافع عن الآباء المشاركين في إدارة خدمات الأطفال وتعززهم. تعرّف على المزيد على الموقع الإلكتروني [RiseMagazine.org](http://RiseMagazine.org)

